

Wir **WERMA Signaltechnik GmbH + Co. KG**
We (Name des Anbieters / supplier's name)
Dürbheimer Straße 15
78604 Rietheim-Weilheim
(Anschrift / address)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die folgenden Produkte... :
declare under our sole responsibility that the following products...:

Anschlußelement KS50 / Terminal element KS50	845 #0Y 00
AS-Interface-Modul KS50 / AS-Interface-Modul KS50	845 80Y 68
Dauerlichtelement KS50 / Perm.light element KS50	846 #0Y 00
Blinklichtelement / Blinking light element	847 #0Y XX
LED-Dauerlichtel KS50 / LED-Perm.light el. KS50	848 #0Y XX
Summerelement KS50 / Buzzer element KS50	849 #0Y XX

(Das # in der Typenbezeichnung wird durch die Kennziffer für die Farbe und andere kundenspezifische Anforderungen ersetzt)
(The # in the article numbers are to be replaced by the colour code and the code for customer specific modifications)

Mit den folgenden Europäischen Richtlinien übereinstimmen:
Conform to the following directives:

73 / 23 / EWG
73 / 23 / EEC
89 / 336 / EWG
89 / 336 / EEC

Niederspannungsrichtlinie
Low Voltage Directive
EMV-Richtlinie
EMC Directive

Dies wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:
This is documented by the accordance with the following standards:

EN 60 947-5-1: 1997 + A12: 1999 + A1: 1999 + A2: 2000
EN 60 947-1: 1999 + A1: 2000 + A2: 2001 + Corrigendum 2002

Jahr der Erstanbringung des CE-Zeichens: **97**
Year of Qualification for the CE-mark:

Rietheim, den 16.03.2004
.....
(Ort und Datum der Ausstellung /
place and date of issue)


ppa. H. Elsässer
.....
Entwicklungsleiter /
Research and Development Director

Die Hinweise der Montageanleitung sind zu beachten.
the advice contained in the installation instructions is to be observed.

Wir **WERMA Signaltechnik GmbH+Co. KG**
We (Name des Anbieters / supplier's name)
Dürbheimer Straße 15
78604 Rietheim-Weilheim
(Anschrift / address)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die folgenden Produkte... :
declare under our sole responsibility that the following products... :

Anschlusselement KS50/ Terminal Element KS50	845 #0Y 00
AS-Interface-Modul KS50/ AS-Interface-Modul KS50	845 80Y 68
Dauerlichtelement KS50/ Perm. light element KS50	846 #0Y 00
LED-Dauerlichtelement KS50/ LED-Perm. light element KS50	848 #0Y XX
Summerelement KS50/ Buzzer element KS50	849 #0Y XX

(In der Typenbezeichnung werden die # durch die Kalottenfarbzahl, die Y durch die Kundenkennziffern oder die Nummer für die Anschlussart und die XX durch die Kennziffer der Versorgungsspannung ersetzt.)
(*in the the article numbers the # are to be replaced by the colour code, the Y by the code for the customer or the code for the terminals and the XX by the code of the supply voltage.*)

... mit den folgenden Europäischen Richtlinien übereinstimmen:
... are in conformity with the following directives:

2004/108/EG

2004/108/EC

EMV-Richtlinie

EMC Directive

Dies wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:
this is documented by the accordance with the following standards:

EN 60947-1: 2007**EN 60947-5-1: 2004 + Corrigendum 1+2: 2005**

Jahr der Erstanbringung des CE-Zeichens: **97**
year of Qualification for the CE-mark

Rietheim, den 19.02.2010
.....
Ort und Datum der Ausstellung
place and date of issue

ppa. Ch. Höhler 
.....
Entwicklungsleiter
Research and Development Director

Die Hinweise der Montageanleitung sind zu beachten.
the advice contained in the installation instruction is to be observed.